

DT90A
Digital Room Thermostat

User Guide / Guía del Usuario / Utilisation / Gebruikershandleiding / Bedienung /
Guida per l'Utente / Használati Utasítás / Návod k Použití / Obsługa / Návod na Použitie

- GB Room temperature

E Indicación de temperatura ambiente

F Lecture de la température ambiante

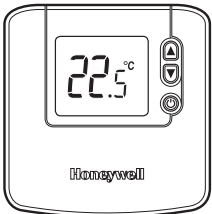
NL Ruimtetemperatuurweergave

D Raumtemperatur-Istwert

I Lettura temperatura ambiente

HU Aktuális helyiséghőmérséklet
- CZ Aktuální pokojová teplota

PL Odczyt temperatury

SK Izbová teplota
- 
- 50035439-001 B

- GB Set temperature, inquiry

E Consulta de temperatura deseada

F Lecture de la température demandée

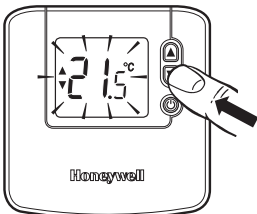
NL Uitlezen van de ingestelde temperatuur

D Eingestellte Temperatur anzeigen

I Interrogazione temperatura impostata

HU Beállított hőmérséklet lekérdezése
- CZ Zobrazení žádané teploty

PL Odczyt temperatury zadanej

SK Informácia o teplote
- 

- GB Set temperature, adjustment

E Ajuste de temperatura deseada

F Réglage de la température demandée

NL Wijzigen van de ingestelde temperatuur

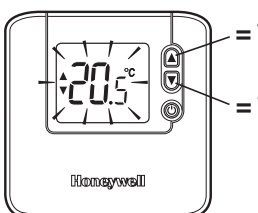
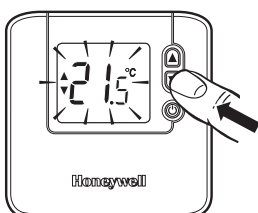
D Eingestellte Temperatur ändern

I Modifica temperaura impostata

HU Kívánt hőmérséklet beállítás

CZ Nastavení žádané teploty

PL Ustawianie temperatury zadanej

SK Nastavenie požadovanej teploty
- 

- GB Switch ON/OFF (frost protection enabled)

E Botón de encendido / apagado (protección antihielo activada)

F Bouton Marche/Arrêt (avec protection anti-gel)

NL AAN/UIT-toets (vorstbeveiliging actief)

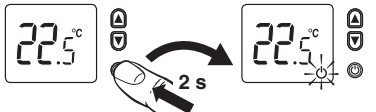
D Schalter Ein / Aus (Frostschutz aktivieren)

I Interruttore ON / OFF (protezione antigelo abilitata)

HU KI/BE kapcsoló (fagyvédelem aktivizálása)

CZ Spínač Zapnuto/Vypnuto (aktivovaná protimrazová ochrana)

PL Włącz/Wyłłącz (aktywna ochrona przeciwzamarzaniowa)

SK Spínač Zapnutý/Vypnutý (aktivovaná protimrazová ochrana)
- 

Operating indicators / Indicadores de funcionamiento / Indicateurs de fonctionnement /
Bedrijfsmodussymbolen / Betriebsanzeige / Indicatore di funzionamento / Kezelési
útmutató / Stavové symboly / Wskaźniki pracy regulatora / Stavové symboly

- GB Heating demand indicator

E Indicador de demanda de calefacción

F Indicateur de demande de chauffage

NL Warmtevraagstool

D Anzeige Heizlastanforderung

I Indicatore di richiesta riscaldamento

HU Hőigény jelzés

CZ Symbol požadavku na sepnutí kotle

PL Wskaźnik włączonego palnika

SK Symbol požiadavky na zopnutie kotla
- 

- GB Frost protection

E Protección antihielo

F Fonction de protection antigel

NL Vorstbeveiliging

D Frostschutz

I Protezione antigelo

HU Fagyvédelem

CZ Protimrazová ochrana

PL Ochrona przeciwzamarzaniowa

SK Protimrazová ochrana
- 
- GB Frost protection is not available in cooling operation

E La protección antihielo no está activada en modo refrigeración

F La protection antigel n'est pas active en mode froid

NL Vorst beveiliging is niet beschikbaar in koeling.

D Frostschutz ist im Kühlbetrieb nicht möglich

I La protezione antigelo non è attivata in modalità raffrescamento

HU A fagyvédelem nem elérhető üzemmódban.

CZ Protimrazová ochrana je v chladičím režimu vypnuta

PL Ochrona przeciwzamarzaniowa nie jest aktywna w trybie chłodzenie

SK Protimrazová ochrana je v chladiacom režime vypnutá

- GB Fault indicator

E Indicador de fallo

F Indicateur de défaut

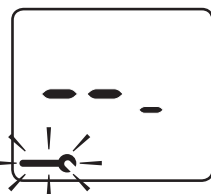
NL Storingssymbool

D Störungsanzeige
- I Indicatore anomalia

HU Hiba jelzés

CZ Výskyt poruchy

PL Usterka

SK Výskyt poruchy
- 

- GB Low battery indicator

E Indicador de pilas agotadas

F Indication d'usure de piles

NL Symbool voor batterijvervanging

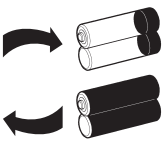
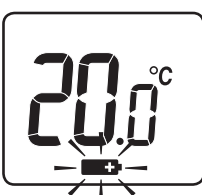
D Anzeige für Batteriewechsel

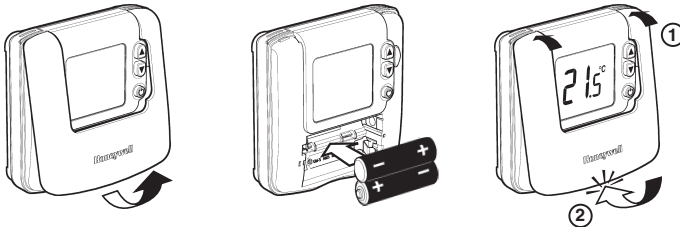
I Indicazione cambio delle batterie

HU Kimerült elem jelzés

CZ Indikace vybité baterie

PL Wskaźnik wyładowania baterii

SK Indikácia vybitých batérii
- 



- GB Heat/cool changeover

E Cambio calefacción/aire acondicionado

F Chauffage/Réfrigérissement

NL Overschakeling warmen/koelen

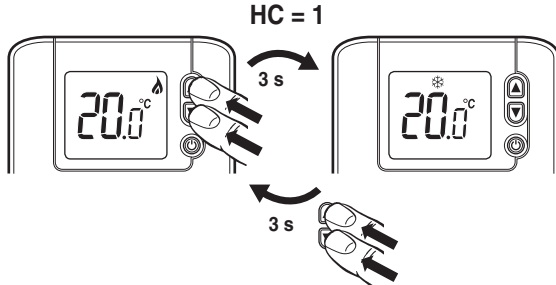
D Wechsel heizen/kühlen

I Cambiamento caldo/freddo

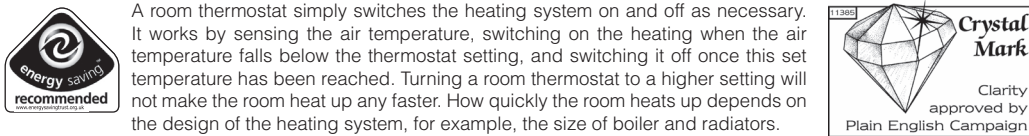
HU Hűtés/fűtés váltás

CZ Změna topení/chlazení

PL Zmiana ogrzewanie/chłodzenie

SK Zmena kúrenia a chladenia
- 

What is a room thermostat? ...an explanation for householders



Neither does the setting affect how quickly the room cools down. Turning a room thermostat to a lower setting will result in the room being controlled at a lower temperature, and saves energy.

The heating system will not work if a time switch or programmer has switched it off.

The way to set and use your room thermostat is to find the lowest temperature setting that you are comfortable with, and then leave it alone to do its job. The best way to do this is to set the room thermostat to a low temperature – say 18°C – and then turn it up by one degree each day until you are comfortable with the temperature. You won't have to adjust the thermostat further. Any adjustment above this setting will waste energy and cost you more money.

If your heating system is a boiler with radiators, there will usually be only one room thermostat to control the whole house. But you can have different temperatures in individual rooms by installing thermostatic radiator valves (TRVs) on individual radiators. If you don't have TRVs, you should choose a temperature that is reasonable for the whole house. If you do have TRVs, you can choose a slightly higher setting to make sure that even the coldest room is comfortable, then prevent any overheating in other rooms by adjusting the TRVs.

Room thermostats need a free flow of air to sense the temperature, so they must not be covered by curtains or blocked by furniture. Nearby electric fires, televisions, wall or table lamps may prevent the thermostat from working properly.

This product and its associated documentation and packaging are protected by various intellectual property rights belonging to Honeywell Inc and its subsidiaries and existing under the laws of the UK and other countries. These intellectual and property rights may include patent applications, registered designs, unregistered designs, registered trade marks, unregistered trade marks and copyrights. Honeywell reserves the right to modify this document, product and functionality without notice. This document replaces any previously issued instructions and is only applicable to the product(s) described. This product has been designed for applications as described within this document. For use outside of the scope as described herein, refer to Honeywell for guidance. Honeywell cannot be held responsible for misapplication of the product(s) described within this document.

Manufactured for and on behalf of the Environment and Combustion Controls Division of Honeywell Technologies Sàrl, ACS-ECC EMEA, Z.A. La Pièce 16, 1180 Rolle, Switzerland, by its Authorised Representative Honeywell Inc.